

31985R3795

L 367/21

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

31.12.1985

**IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KEE) Nru 3795/85  
tal-20 ta' Diċembru, 1985**

**li jadatta, minhabba l-adeżjoni ta' Spanja u l-Portugall, ir-Regolament (KEE) Nru 1647/72 li jstabilixxi  
regoli ġenerali għall-ghoti u l-finanzjament ta' għajjnuna għaž-żrieragh**

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidra t-Trattat ta' Adeżjoni ta' Spanja u l-Portugall, u partikolarment Artikolu 396 ta' dan,

*Artikolu 1*

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Il-paragrafu li ġej jizdied ma' Artikolu 1 tar-Regolament (KEE) Nru 1674/72:

Billi, minhabba l-adeżjoni ta' Spanja u l-Portugall, għandhom isiru adattamenti, bi qbil ma' Artikolu 396 ta' l-Att ta' Adeżjoni, għar-Regolament (KEE) Nru 1674/72 <sup>(1)</sup>, kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 1659/81 <sup>(2)</sup>;

“3. Matul it-tul kollu taż-żmien tad-derogi li għalihom jirreferi Artikolu 344(1) ta' l-Att ta' Adeżjoni, tinghata għajjnuna wkoll għal żrieragh bażiċi u ċertifikati li huma prodotti fil-Portugall u li dwarhom tittiehed deċiżjoni skond Artikolu 344(3) ta' dan il-Att.”

Billi, skond Artikolu 2(3) tat-Trattat ta' Adeżjoni ta' Spanja u l-Portugall, l-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet jistgħu jadottaw, qabel l-adeżjoni, il-miżuri għalihom jirreferi Artikolu 396 ta' l-Att ta' Adeżjoni,

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-1 ta' Marzu, 1986, bla hsara għad-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Adeżjoni ta' Spanja u l-Portugall.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fil-20 ta' Diċembru, 1985.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

R. STEICHEN

<sup>(1)</sup> ĠU L 177, ta' l-4.8.1972, p. 1

<sup>(2)</sup> ĠU L 166, ta' l-24.6.1981, p. 1.